

Poesía (Rima VIII)

[pɔ.ɛ.'si.a]

Poem

Text by *Gustavo Adolfo Bécquer* (1836-1870)

Set by *Tomás Bretón* (1850-1923) from *Seis poesías*, #3

Cuando	miro	el	azul	horizonte
[ˈkwan.do]	ˈmi.rɔ̞	ɛ:l	a.ˈθul	ɔ.ri.ˈθɔn.te]
When	I-look-at	the	blue	horizon

Perderse	a	lo	lejos,
[per.ˈðer.se̞]	a:	lɔ	ˈle.xɔs]
to-lose-itself	in	the	distance,
<i>(losing itself in the distance,)</i>			

al través de una gasa de polvo
dorado e inquieto;
me parece posible arrancarme
del mísero suelo
y flotar con la niebla dorada
en átomos leves
cual ella deshecho!

Cuando miro de noche en el fondo
oscuro del cielo
las estrellas temblar como ardientes
pupilas de fuego;
me parece posible a do brillan
subir en un vuelo,
y anegarme en su luz, y con ellas
en lumbre encendido
fundirme en un beso.

En el mar de la duda en que bogo
ni aún sé lo que creo;
sin embargo estas ansias me dicen...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

